



INFORMATOR PARAFIALNY **368/2026**
Missio Catolica pro Fidelibus Linguae Polonica - Kleve
POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE/EMMERICH/KEVELAER
Kavarinerstr. 10 47533 Kleve

telefon do biura parafialnego: 02821/ 9705690 0176 / 97728355
www.pmk-kleve.de * email: polnische-mission-kle@bistum-muenster.de

„NIE LĘKAJCIE SIĘ. OTWÓRZCIE, OTWÓRZCIE NA OŚCIEŻ DRZWI CHRYSTUSOWI!”
ŚW. JAN PAWEŁ II

IV NIEDZIELA ZWYKŁA - 01. LUTEGO 2026

ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO
02. LUTEGO 2026
TRADYCYJNIE MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ



*Światło
na oświecenie
pogan i chwała
ludu Twego,
Izraela.
Łk 2, 32*

DZIEŃ ŻYCIA KONSEKROWANEGO

W 1997 r. Jan Paweł II właśnie w to święto ustanowił Światowy Dzień Życia Konsekwowanego, stwarzając okazję do głębszej refleksji całego Kościoła nad darem życia poświęconego Bogu. Matka Najświętsza ofiaruje Panu Bogu największy Dar, jaki otrzymała - Syna, Jezusa Chrystusa, a tym samym składa w ofierze siebie. Podobną ofiarę, z siebie samych w miłości do Chrystusa, składają osoby konsekrowane. Podkreślił to Jan Paweł II, mówiąc: "Ofiarowanie Jezusa staje się wymowną ikoną całkowitego oddania własnego życia dla tych, którzy powołani są, aby odtworzyć w Kościele i w świecie, poprzez rady ewangeliczne ...

Otoczmy modlitwą: s. Justynę MChR, Ks. Jerzego TChr. A także tych którzy rozeznają swoje powołanie i przygotowują się do życia zakonnego z naszej parafii. Podczas Msza św. o godz. 18³⁰ będziemy dziękować Bogu za dar życia osób konsekrowanych w naszej parafii.

**Hottomannsdeich 2,
46446 Emmerich a. Rhein**

**KRAJ BIBLIJNY
W SZKOLE
NOWEJ EWANGELIZACJI**

Poniedziałek: godz. 19⁰⁰+20⁰⁰



BIBLIOTEKA PARAFIALNA

Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve tel.: 02821 9705690

Godziny urzędowania biblioteki:

Środa: godz. 15⁰⁰÷17³⁰

Piątek: godz. 9³⁰÷12⁰⁰

BIURO PARAFIALNE

biuro parafialne czynne
w środę w godz. 15⁰⁰÷17³⁰
i w piątek w godz. 9³⁰÷12³⁰



Kavarinerstr. 10 47533 Kleve

MSZE ŚWIĘTE

KLEVE

- St. Maria Himmelfahrt, Kapitelstr. 10
NIEDZIELA - o godz. 9³⁰

Święto Ofiarowania Pańskiego
PONIEDZIAŁEK - o godz. 18³⁰

- St. Maria Himmelfahrt, Kapitelstr. 10
ŚRODA - o godz. 18³⁰

EMMERICH AM RHEIN

- Liebfrauenkirche, Frankenstr. 14
NIEDZIELA - o godz. 12⁰⁰

- St. Aldegundis, Aldegundiskirchplatz 1
WTOREK - o godz. 18³⁰
PIĄTEK - o godz. 18³⁰
SOBOTA - o godz. 9³⁰

KEVELAER

- St. Antonius, Geldenerstr. 15A
NIEDZIELA - o godz. 16⁰⁰
Święto Ofiarowania Pańskiego
Msza święta pogrzebowa
PONIEDZIAŁEK - o godz. 10⁰⁰

- St. Marien/Beichtkapelle, Kapellenplatz 35
CZWARTEK - o godz. 19³⁰

Anonimowi Alkoholicy



**ZAPRASZAMY
KLEVE, KEVELAER i EMMERICH**

Jezus, widząc tłumy, wyszedł na górę. A gdy usiadł, przystąpili do Niego Jego uczniowie. Wtedy otworzył swoje usta i nauczał ich tymi słowami: „Błogosławieni ubodzy w duchu, albowiem do nich należy królestwo niebieskie. Błogosławieni, którzy płaczą, albowiem oni będą pocieszeni. Błogosławieni cisi, albowiem oni na własność posiadają ziemię. Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości, albowiem oni będą nasyceni. Błogosławieni miłośnicy, albowiem oni miłosierdzia dostąpią. Błogosławieni czystego serca, albowiem oni Boga oglądać będą. Błogosławieni, którzy wprowadzają pokój, albowiem oni będą nazwani synami Bożymi. Błogosławieni, którzy cierpią prześladowanie dla sprawiedliwości, albowiem do nich należy królestwo niebieskie. Błogosławieni jesteście, gdy ludzie wam urągają i prześladują was, i gdy mówią kłamliwie wszystko złe na was z mego powodu. Ciescie się i radujcie, albowiem wielka jest wasza nagroda w niebie”.

Komentarz do Ewangelii:

Dzisiejsza Ewangelia mówi o szczęściu. Jezus jak refren powtarza: „błogosławieni”. Słowo „błogosławieństwo” wiąże się z greckim słowem „eulogia”, i oznacza „dobrze mówić”, „uwielbiać” oraz „szczodry, hojny dar”. Wiaże się również ze słowem hebrajskim „beraka”, które wyraża czynność przekazania daru. Błogosławieństwo jest więc darem wyrażonym za pomocą słowa oraz czynnością przekazania darów, nie tylko materialnych, ale przede wszystkim duchowych. Słowo „błogosławiony” (gr. „makarios”) można przetłumaczyć, bardzo upraszczając, jako „szczęśliwy”. Pan Bóg złożył w sercu każdego człowieka pragnienie szczęścia jako pierwotną tęsknotę i pragnie odpowiedzieć na nią, dzieląc się własnym szczęściem. Dzisiejszy świat proponuje nam różne wizje szczęścia, oparte głównie na konsumpcji, np. dobrobyt, sukces, kariera, prestiż. Ale doświadczenie wskazuje, że żadne z nich nie zaspokaja w pełni ludzkich pragnień. Prawdziwe szczęście polega na przyjaźni z Bogiem i dobrych relacjach z sobą, z innymi ludźmi oraz na życiu w zgodzie z naturą. Prawdziwe szczęście wypływa z realizacji najważniejszego przykazania - miłości Boga, bliźniego i siebie samego. Dlatego św. Augustyn mówił: „Kochaj i czyń co chcesz”. Jeśli jest podstawa, fundament, czyli miłość, wtedy wszystko jest możliwe. Błogosławieństwa Jezusa głoszą szczęście, ale kryją w sobie pewien paradoks. Jezus nazywa szczęśliwymi ubogich, cierpiących, cichych, prześladowanych... W ten sposób dewaluuje naszą ludzką hierarchię wartości. Pożądaniu bogactw przeciwstawia ubóstwo: instynktowi siły, gwałtu, panowania - cichość, łagodność; wygodzie, egoizmowi - walkę o sprawiedliwość; zatwardziałości serca - miłosierdzie; zmysłowości - czystość serca; drażliwości - ducha pokoju; próżności, pysze - akceptację zniewag. Nie można być szczęśliwym, gdy kieruje się metodą siły, pożądania, egoizmu, pychy... Błogosławieństwa, choć tak paradoksalne, w rzeczywistości są bardzo realistyczne. One zmuszają nas do stanięcia twarzą w twarz z doświadczeniami, przed którymi uciekamy. Każdy z nas w życiu doświadczył lub doświadczy różnych form ubóstwa, cierpienia fizycznego, bądź moralnego, łez, głodu, pragnienia, niesprawiedliwości, przeciwności życia ... Błogosławieństwa pozwalają spojrzeć na te problemy z nadzieją i wiarą oraz w perspektywie wieczności. Każde błogosławieństwo niesie nadzieję - udział w wiecznym królestwie Boga.

Pomedytujmy przez chwilę nad każdym z ośmiu błogosławieństw i zastanówmy się, które z nich są naszym osobistym doświadczeniem? Które błogosławieństwo jest dla mnie najradośniejsze, a które najtrudniejsze? Czy sam jestem dla innych błogosławieństwem?

Sobota: 28.02.2026

godz. 14⁰⁰÷19⁰⁰

1. Powołanie chrześcijańskie.
2. Sakramenty w życiu z podkreśleniem sakramentu małżeństwa.
3. Przysięga małżeńska, świadectwo wiary i miłości małżeńskiej.
(Poradnictwo rodzinne)
4. Kultura seksualności, płodność i odpowiedzialne rodzicielstwo
- 5. Kurs Naturalnego Planowania Rodziny**
6. Istota i rozwój miłości
7. Wspólne, konkretne życie z Bogiem w domu
8. Trudności i konflikty w małżeństwie jako szansa i wspólny rozwój.
9. Różnice między kobietą a mężczyzną.
10. Komunikacja w małżeństwie - zrozumienie w małżeństwie.
11. Droga do Nazaretu - Istota i rozwój miłości.
12. Wychowanie do miłości.

* Termin spotkań nie ulegnie zmianie, udział we wszystkich spotkaniach jest wymogiem otrzymania zaświadczenia. Następny kurs we wrześniu w naszej parafii !!! Bardzo prosimy uwzględnić ten termin przez narzeczonych przygotowujących się do sakramentu małżeństwa. Zgłoszenia prosimy wysłać na adres:

email: polnische-mission-kle@bistum-muenster.de

WEEKENDOWY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI

"Tylko serce czyste, może w pełni dokonać wielkiego dzieła miłości jakim jest małżeństwo"
św. Jan Paweł II

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Każdy z nas pragnie szczęścia. Szukamy go na wiele różnych sposobów, ale w praktyce rzadko korzystamy ze wskazówek Jezusa z dzisiejszej Ewangelii. Droga, którą wskazuje nam dzisiaj Jezus, nie jest prosta, ale jeśli rzeczywiście Mu ufamy, to możemy być pewni, że doprowadzi nas do celu. Bóg pragnie, abyśmy byli szczęśliwi. Właśnie po to Jezus wskazał nam drogę prowadzącą do szczęścia. Sami jednak musimy zdecydować, czy nią pójdziemy.

2. Program Mszy św. i nabożeństw podany na następnej stronie z podziałem na miasta.

3. Jutro w poniedziałek, 2 lutego, będziemy obchodzili święto Ofiarowania Pańskiego, w naszej polskiej tradycji nazywane świętem Matki Bożej Gromnicznej. To pamiątka obrzędu, jakiemu - zgodnie z żydowskim prawem - w czterdziestym dniu po urodzeniu Pana Jezusa poddali się Maryja i Józef. Zanieśli Dzieciątka do świątyni jerozolimskiej, aby przedstawić Je Panu Bogu i złożyć ofiarę. Tego dnia na uroczystą liturgię przyniesiemy świece zwane gromnicami. Zostaną one pobłogosławione, aby przez cały rok, a zwłaszcza w chwilach trwogi i cierpienia, przypominały nam o Panu Jezusie - Światłości Narodów, który nieustannie oświeca drogi naszego życia. Z inicjatywy papieża św. Jana Pawła II święto Ofiarowania Pańskiego jest także **Światowym Dniem**

NABOŻEŃSTWA W NAJBLIŻSZYM TYGODNIU W POSZCZEGÓLNYCH MIASTACH:

KLEVE:

01. lutego, IV niedziela zwykła. Msza św. o godz. 9³⁰. Podczas Mszy św. szczególnie zapraszamy do modlitwy wszystkich członków żywego różańca.

02. lutego, w poniedziałek, święto Ofiarowania Pańskiego Msza św. o godz. 18³⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 18⁰⁰. Około godz. 18⁰⁰ modlitwa różańcowa za wszystkich powołanych z naszej parafii. Msza św. w kościele **St. Maria Himmelfahrt-Stifts und Propsteikirche**.

04. lutego, w pierwszą środę miesiąca od godz. 17³⁰ adoracja Najśw. Sakramentu oraz Msza św. ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa o godz. 18³⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 17³⁰. Około godz. 18¹⁰ litanie ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa. Msza św. w kościele **St. Maria Himmelfahrt-Stifts und Propsteikirche**.

08. lutego 2026, V niedziela zwykła. Msza św. o godz. 9³⁰. Przed Mszą św. od godz. 8⁵⁰÷9²⁰ okazja do spowiedzi św.

EMMERICH AM RHEIN

01. lutego, IV niedziela zwykła. Msza św. o godz. 12⁰⁰. Podczas Mszy św. szczególnie zapraszamy do modlitwy wszystkich członków żywego różańca.

03. lutego, we wtorek, wspomnienie św. Błażeja, Msza św. o godz. 18³⁰.

06. lutego, w pierwszy piątek miesiąca od godz. 17³⁰ adoracja Najśw. Sakramentu oraz Msza św. ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa o godz. 18³⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 17³⁰. Około godz. 18¹⁰ litanie ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa. Msza św. w kościele **St. Aldegundis**.

07. lutego, w pierwszą sobotę miesiąca od godz. 9⁰⁰ Godzinki ku czci Niepokalanej oraz Msza św. ku czci Niepokalanego Serca Najśw. Maryi Panny o godz. 9³⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 9⁰⁰.

08. lutego 2026, V niedziela zwykła. Msza św. o godz. 12⁰⁰. w kościele **Liebfrauen**. Przed Mszą św. od godz. 11²⁰÷11⁵⁰ okazja do spowiedzi św.

KEVELAER:

01. lutego, IV niedziela zwykła. Msza św. o godz. 16⁰⁰. Podczas Mszy św. szczególnie zapraszamy do modlitwy wszystkich członków żywego różańca.

02. lutego, w poniedziałek, święto Ofiarowania Pańskiego Msza św. o godz. 10⁰⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 9³⁰.

05. lutego, w pierwszy czwartek miesiąca Msza św. ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa o godz. 19³⁰. Zapraszamy do skorzystania z sakramentu pokuty od godz. 18³⁰. Około godz. 20⁰⁰ adoracja Najśw. Sakramentu oraz litanie ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.

08. lutego 2026, V niedziela zwykła. Msza św. o godz. 16⁰⁰. Przed Mszą św. od godz. 15²⁰÷15⁵⁰ okazja do spowiedzi św.

Życia Konsekwowanego. Naszą modlitwą obejmujemy osoby podejmujące służbę Panu Bogu i ludziom w różnych zakonach i zgromadzeniach. Tego dnia będziemy prosić o liczne i święte powołania do życia zakonnego w naszych rodzinach i wspólnocie parafialnej.

4. Naszym chorym pragniemy umożliwić w domach przyjęcie Komunii św. Prosimy chorych zgłaszać w zakrystii lub w biurze. **Odwiedziny chorych w pierwszy piątek miesiąca** z posługą sakramentalną przed południem.

5. 11 lutego w Światowy Dzień Chorego zapraszamy Chorych na Mszę św. do Kleve o godz. 18³⁰. Prosimy rodziny, sąsiadów o umożliwienie Chorym uczestniczenia we Mszy św. Podczas Mszy św. będzie można przyjąć sakrament Namaszczenia Chorych.

6. Możliwość w tym tygodniu do spowiedzi św. Zobacz wyżej program. W niedzielę pół godziny przed każdą Mszą św.

7. Dzieciom przypominamy o pracy ze świętymi. Zapraszamy do modlitwy i losowania figurek w każdą drugą niedzielę miesiąca. Prosimy wypisać na kartce imię oraz nazwisko i wrzucić do koszyka przed Mszą św.

8. W tym tygodniu zajęcia katechetyczne dla dzieci w Kleve-środa; w czwartek-Kevelaer i w piątek-Emmerich niestety musimy odwołać. Powodem jest udział Siostry Justyny w rekolekcjach zakonnych.

9. Bezpośrednio po świętach rozpoczęła się tradycyjna Kolęda. Dziękujemy tym, którzy złożyli zaproszenia i prosimy o cierpliwość oczekujących. Tych z którymi jeszcze nie skontaktowaliśmy się prosimy o zgłoszenie w biurze lub w zakrystii.

10. Prosimy wszystkich Parafian, także tych którzy w ostatnim czasie przybyli do nas o wypełnienie Karty Rodziny i oddanie w zakrystii albo w biurze parafialnym. Formularze wyłożone są na stojakach w kościele lub można otrzymać w biurze parafialnym. Jest to także wymóg wynikający z nowego prawa dotyczący przetwarzania danych osobowych zgodnie z RODO.

11. Osoby pragnące nas wspierać przy prowadzeniu parafii i organizacji różnych imprez prosimy o zgłoszenie się do Ks. Proboszcza.

- Przypominam o przygotowaniach do zaprojektowania naszego parafialnego sztandaru. Chętnych z propozycjami proszę o kontakt.

12. Wszystkim Jubilatam i Solenizantom tego tygodnia składamy serdeczne życzenia i zapewniamy o modlitwie.



Ks. Jerzy Wieczorek SChr tel.: 0176 / 97728355
s. Justyna Chomka MChR tel.: 0151 / 65920574

INTENCJE MSZALNE

DO MODLITWY WIERNYCH MOŻNA DODAĆ TAKŻE PROŚBY BEZPOŚREDNIO PRZED MSZĄ ŚW. W ZAKRZYSTII

IV NIEDZIELA ZWYKŁA - 01.02.2026

9 ³⁰	1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Lisy z okazji 8-mej rocznicy urodzin. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
12 ⁰⁰	1. O dar nieba dla Jolanty Swietlickiej w pierwszą rocznicę śmierci i Jacka Swietlickiego w 9-tą rocznicę śmierci. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
16 ⁰⁰	1. O dar nieba dla Gerharda w drugą rocznicę śmierci. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>

PONIEDZIAŁEK - ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO - 02.02.2026

10 ⁰⁰	KEVELAER, ST. ANTONIUS: 1. O dar nieba dla Viktorii i o umocnienie najbliższych w chwilach cierpienia.. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
18 ³⁰	KLEVE, ST. MARIA HIMMELFAHRT: 1. O umocnienie w powołaniu dla s. Justyny, Ks. Jerzego, Kleryka Łukasza i Nicole. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>

EMMERICH - WTOREK - WSPOMNIENIE ŚW. BŁAŻEJA - 03.02.2026

18 ³⁰	1. O dar nieba dla zmarłych koleżanek z pracy i Tadeusza Franke. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
------------------	--

KLEVE - ŚRODA - 04.02.2026

18 ³⁰	1. O dar nieba dla Łucji Gutowskiej oraz za dusze w czyśćcu cierpiące. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
------------------	--

KEVELAER - CZWARTEK - 05.02.2026

19 ³⁰	1. Za zmarłą Aleksandrę Caban w kolejną rocznicę śmierci. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
------------------	---

EMMERICH - PIĄTEK - 06.02.2026

18 ³⁰	1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Marii i Krzysztofa. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
------------------	---

EMMERICH - SOBOTA - 07.02.2026

9 ³⁰	1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Kamila, Magdaleny i Lio i Liney. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
-----------------	--

V NIEDZIELA ZWYKŁA - 08.02.2026

9 ³⁰	1. O Boże błogosławieństwo dla Adama z okazji 60-tej rocznicy urodzin. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
12 ⁰⁰	1. O dar nieba dla Władysławy Bierncki w drugą rocznicę śmierci. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>
16 ⁰⁰	1. O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Róży i Rajmunda Pawlik z okazji 65 rocznicy sakramentu małżeństwa. <i>Modlitwa wiernych: 1. ...</i>

AL-ANON

To ludzie, którzy tak jak i Ty, martwią się, że ktoś z bliskich pije za dużo. Choroba alkoholowa wpływa na każdego członka rodziny. Otoczenie pijącego zostaje przez tę chorobę jakby „napromieniowane”, zachowanie najbliższych zmienia się, choć oni sami często tego nie widzą. Rodziny i przyjaciele alkoholika otrzymują w Al-Anon szansę uczenia się od siebie nawzajem, jak - mimo choroby - żyć w sposób satysfakcjonujący i szczęśliwy.

Zapraszamy:

Piątek od godz. 18⁰⁰ ; Kavarinerstr. 10, 47533 Kleve

Środa od 19⁰⁰÷20³⁰ ; Caritas-Centrum Mechel-Haus Luxemburger Platz 1, 47623 Kevelaer

Każdy, kto chciałby przekazać **DAR SERCA NA UTRZYMANIE I FUNKCJONOWANIE NASZEJ PARAFII**, prosimy, aby uczynił to przekazując ofiary na podane konto z dopiskiem: Imię i Nazwisko z podaniem zwrotnego adresu, oraz na jaki cel. Będzie możliwość uzyskania potwierdzenia wpłaty tzw. *Spendenbescheinigung* wystawiony przez Kurię Biskupią (Bistum Münster).

Za wszelkie oznaki dobroci i hojności składam już dziś serdeczne podziękowanie.

POLNISCHE KATHOLISCHE MISSION IN KLEVE

IBAN: DE 65400602650001987909

BIC: GENODEM1DKM